

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Isaias, der Prophet, in teutsch die Sprach übersetzt,
... auch mit ... Anmerckungen erleuchtet - Cod.
Ettenheim-Münster 81**

Jesaja <Prophet>

[S.l.], [18. Jahrh.]

Daß XX. Capitel

[urn:nbn:de:bsz:31-108680](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-108680)

ihm Anknüpfung hat. Das ist missfälligt
Eccle 9. Im Saan im Putzwerk, und herrscht
Wahrheit.

c.

7. Bafar

x. 23. Zu dieser Zeit wird auf Egypten
in Assyrien eine große Straß' sein. Es
spricht, als wenn der Prophet von der Zeit
des Apostels redete, und es ist klar, das
nach der Ankunft Christi, die Egyptier
und Assyrier zusammen walden zu vor äg.
An sind waren, zusammen können werden,
und wissen ihm eine große Feindheit,
sind und Liebe sein werden. Diese Feind-
heit hat sich in der ersten Kirche und ab-
dem gläubigen soll und klar für vor bleiben,
lassen, also zwar, das und ihm eine
einmal, und fast war; aber leider,
ein ist nicht an der Liebe verhalten,
und wir viel gesehen nicht zu grund auf
mangel der brüderlichen Feindheit?

Das XX. Capitel

~~Im Jahr, da Tarthan zu Aroto einzugriff,
das Jahr, da Tarthan zu Aroto einzugriff,
das Jahr, da Tarthan zu Aroto einzugriff,
das Jahr, da Tarthan zu Aroto einzugriff,
das Jahr, da Tarthan zu Aroto einzugriff,
das Jahr, da Tarthan zu Aroto einzugriff,
das Jahr, da Tarthan zu Aroto einzugriff,
das Jahr, da Tarthan zu Aroto einzugriff,
das Jahr, da Tarthan zu Aroto einzugriff,
das Jahr, da Tarthan zu Aroto einzugriff,~~

I. Isaias wird von dem Saan geschrieben bloß
und barfuß zu gehen, 2. II. Darmit wird
andäutet die Auflösung, und auflösung der
reife der Monn, und der Egyptier, 14.

17. Im Jahr, da Tarthan zu Aroto einzugriff, nach

x. 1. Im Jahr des Welt 329, und vor der Ankunft Christi 713, ist die
das ein Jahr in Philisthaer-Land von dem Assyrier, und der
König Sennacherib, walden aller Sargon genannt
wird, walden walden. Vid. S. Hieron. Sabot. C.

Josephus zu Calyfen die Kaiser Zülfüest
und sich genossen haben das sie von
dem augenicht des Königs von Assyrien er-
halten würden: Und wir sollen wir uns
~~Worte~~ Futurum mögen.

Litliche Auslegung
des XX. Capitels.

X. 2. Capitel du seist auß von deinem Lande.
Dieses seist was ein sämlichelid, so die Pro-
pheten zum zweise des Buchs zflangten außzu-
gen. Da es haben Acher der König in Israel,
Judith und andere mehr in dem alten Testament
dargleichelid gebracht, im neuen
aber und sonderlich in des Ezechiel Buch
den die Buchwörter in dargleichelid Buch
des offentlich vernehmen müssen: Was den
Josephus außwärtlich zweise des Buchs, dessen
wir auch ein lobfart abbildung an
gewissen ordnung geistlichen vor augen sa-
hen, verstanden oder außersat, kan für
was den Geist des Propheten, des apostels
des Buchs hierin nicht haben:

X. cod. 2. Und gieng Nachend, und barfüßig
das. Ein Vorredner alls mit dem Jüng-
ligen Hieronymus den vurnegleichelid geset-
zamb des Propheten Isaia, Calyfen ver-
weist das es auß königlichem geblüt her-
kam, und ein Mann was von Grof-
sen außsien, nicht das er weniger sich nicht
gesammlet hat, den anfang Gottes ein ge-
ung zu lichten der Tag ganz nachend

Von männiglichem Iasus zu geseu. Lassat und
von dinsten grossen Propheten einen blinden
geseuam lachuan, und für gewisst salten,
das nicht unnußtig ist, noch Erluist
sich als den gebotten Gottes vollkommenen
zu geseuamen.

v. 5. Und sie werden zu ³ffanden ⁴Con-
den über Mesopotamien. Weil die zu-
dem Ruff der Egyptier ihr festung ge-
setzt salten, sind sie ^{ff} zu ffanden von-
den und salten sich ihre groben festung
salten über die massen geseuam. In-
dem sie ihre festung auf die innige
gesetzt, die ihnen selbst nicht salten
konten. Willst du samasent der köni-
gliche Prophet sagend: Ich hat nicht ohne
Vertrauen auf ^{ff} den wof auf man ^{ff} - 9. 145
findet, in Galien kein Jügel ist. sondern
allem auf Gott.

Das XXI Capitel

I. Weissaget die Zerstörung Babylon durch die
Völker derer und Cyri, 4. II. Triff die Pau-
meer, 11. III. Und Araber, 13.
i. Das last über die cüste am meer, das ist, über die stadt Babylon.
1. Das last über Babylon als ein ~~ausser~~
~~meer~~. Gleichwie die zugewitren von
südwesten kommen, also kommt ein heingewitren
v. 2. Das last der ~~ausser~~ Meer, das ist die kraft
oder ein laste ~~ausser~~ Zerstörung Babylon, so
ein meer der völker und ~~ausser~~ gleichsam
gewaltig, aber auch gar leicht und ~~ausser~~ soll
werden. Alvarez. und andere wif C.